

Smlouva

o zprostředkování uzavřená dle ust. § 2445 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů

1. SMLUVNÍ STRANY

1.1. Objednatel:

Univerzita Karlova

Ústav jazykové a odborné přípravy

128 00 Praha 2, Vratislavova 29/10

zastoupená PhDr. Danou Hůlkovou Nývltovou, Ph.D., ředitelkou ÚJOP UK

IČO: 00216208

DIČ: CZ 00216208

Bankovní spojení: Komerční banka

CZK: 107-996320257/0100

EURO: 27-1838690257/0100

(dále též jako "Objednatel nebo ÚJOP UK")

1.2. Zprostředkovatel

Název: Vysoká škola mezinárodních a veřejných vztahů Praha, o.p.s.

Se sídlem: Praha 5, Smíchov, U Santošky 1093/17

Zastoupen: Mgr. Martinou Houdkovou, ředitelkou

IČ: 25739018

DIČ: **CZ25739018**

Bankovní spojení:

Účet č.

(dále též jako „Zprostředkovatel“)

(dále společně též jako „smluvní strany“)

2. Předmět smlouvy

Předmětem této smlouvy je závazek Zprostředkovatele zprostředkovat uzavření smlouvy specifikované v bodu 3.1. a poskytnout další potřebnou součinnost dle bodu 3.1. a závazek Objednatele zaplatit Zprostředkovateli za zprostředkování provizi.

3. Práva a povinnosti smluvních stran

3.1. Zprostředkovatel se zavazuje:

- a) Zprostředkovávat pro Objednatele uzavření smluv se zahraničními zájemci (fyzickými osobami, dále jen „Zájemci“ nebo též „studenti“) o studium kurzů a programů organizovaných Objednatelem v akademickém roce 2020/2021, 2021/2022 a 2022/2023 včetně žádosti o ubytování.
- b) Dodat Objednateli přihlášku ke studiu Zájemce a příslušné přílohy.
- c) Seznámit Zájemce s obsahem smlouvy dle bodu 3.1. a) (např. cena studia a doprovodných služeb, povinnost zajistit si zdravotní pojištění, podmínky vracení zaplacené ceny a storno poplatků), kterou je Zájemce povinen podepsat nejpozději v den nástupu do kurzu/programu; v případě, že zájemce není ke dni nástupu do kurzu/ programu plnoletý, smlouvu podepisuje jeden z jeho zákonných zástupců.
- d) Informovat průběžně a včas Objednatele o všech Zájemcích o jednotlivé typy studia nebo kurzů / programů a účastnit se vzájemných jednání.
- e) Vykonávat dohodnutou činnost ve smyslu této smlouvy s vynaložením veškeré své odborné péče, respektovat a chránit zájmy a obchodní tajemství Objednatele; v tomto smyslu nesmí zprostředkovatel bez výslovného písemného souhlasu Objednatele sdělit údaje a informace

získané v souvislosti s touto smlouvou třetím osobám nebo je využít pro sebe či jiné osoby takovým způsobem, který by mohl způsobit škodu Objednateli. Zdržet se všeho, co by mohlo poškodit dobré jméno a pověst Objednatele nebo co by mohlo negativně ovlivnit spolupráci s Objednatelem.

- f) Poskytovat Zájemcům informace o podmínkách studia na vysokých školách v ČR, zejména o rovných podmínkách přijímacích zkoušek i studijních programech pro zahraniční studenty jako pro české studenty.

3.2. Objednatel se zavazuje:

- a) Zaplatit Zprostředkovateli provizi dle čl. 4.3.
- b) Poskytovat Zprostředkovateli veškeré informace a materiály potřebné k plnění této smlouvy (např. informace o typech kurzů/ programů, ceně kurzů/programů apod.).
- c) Zaslát po předložení vyplněných přihlášek (vzor dostupný na webových stránkách Objednatele www.ujop.cuni.cz), včetně požadovaných příloh, a po zaplacení plné ceny kurzu/programu, na adresu Zájemce uvedenou v přihlášce dokument potvrzující přijetí do příslušného kurzu/programu.

4. Finanční ujednání

4.1. Platba a splatnost

- a) Zprostředkovatel zajistí, že záloha na ubytování je uhrazena dle údajů ve Výzvě k platbě.
- b) Zprostředkovatel zajistí, že cena kurzu/programu bude zaplacená v plné výši nejpozději 1 týden před zahájením kurzu/ programu. V odůvodněných případech a po předchozí dohodě smluvních stran je možné kurz/program zaplatit při nástupu Zájemce do kurzu/programu. Zájemci s výzovou povinností musí mít uhrazenou plnou cenu kurzu/programu před vydáním potvrzení o přijetí.
- c) Veškeré platby budou provedeny bankovním převodem. Budou-li platby navýšeny o bankovní poplatky, Zprostředkovatel zajistí, aby tyto poplatky šly k jeho tíži. Platba musí být provedena tak, aby na účet Objednatele byla připsána částka odpovídající celkové ceně kurzu/programu případně ceně kurzu/programu včetně dalších objednaných služeb (tzn. včetně zálohy na ubytování apod.).
- d) Za den úhrady se považuje den připsání finančních prostředků na účet Objednatele.
- e) Platba může být provedena pouze v měnách, ve kterých jsou uvedeny ceny v propagačních materiálech nebo na webových stránkách Objednatele dle bodu 4.2. a).

4.2. Cena kurzů/programů

- a) Cena kurzů/programů a cena dalších služeb odpovídá cenám uvedeným v propagačních materiálech daného akademického roku Objednatele a na webových stránkách Objednatele (www.ujop.cuni.cz) u příslušných kurzů/programů.
- b) Plná cena kurzu/programu zahrnuje registrační poplatek 120 EUR, který je nevratný.

4.3. Provize

- a) Za prokazatelné plnění činnosti, tj. připsání plné ceny kurzu/programu na účet Objednatele a nástup do výuky za dodržení podmínek podle ustanovení odstavce 3.1. této smlouvy přizná Objednatel Zprostředkovateli provizi z ceny kurzů/programů ve výši 8 % za minimálně 2 zprostředkované Zájemce a každého dalšího v jednom akademickém roce. K výše stanovené provizi Zprostředkovatel vyfakturuje zákonem stanovou daň z přidané hodnoty, je-li plátcem DPH. Neplátcem DPH fakturuje jen provizní částky odměny.
- b) Pro přiznání celkového počtu studentů za účelem stanovení výše provize z ceny kurzů/programů jsou studenti započítáváni s následující vahou:
 - studenti v celoročních kurzech/ programech (roční intenzivní kurz češtiny a program jazykové a odborné přípravy ke studiu na VŠ) s vahou 1;
 - studenti v semestrálních kurzech/ programech s vahou 0,5;
 - studenti v letních kurzech/ programech, v šestitýdenních kurzech/ programech a v dalších prezenčních kurzech/ programech s vahou 0,25;

- c) Do 31. 10. zašle Zprostředkovatel Objednateli první seznam dle bodu 3.1 zprostředkovaných studentů, kteří fyzicky nastoupili do výuky, a to na formuláři ÚJOP UK. Za další zprostředkované studenty fyzicky nastoupené do výuky po 31. 10. pošle Zprostředkovatel seznamy vždy po konci kalendářního měsíce, nejpozději k 31.3. Seznam online nastoupených studentů zašle Zprostředkovatel Objednateli k 31. 3. Pokud dojde k vratce nebo částečné vratce ceny kurzu a nedošlo k proplacení provize, poměrně se krátí výše vyplácené provize.
- d) Do 10 dnů po obdržení seznamů Objednatel potvrdí, kdo z těchto studentů nastoupil ke studiu v daném středisku a zaplatil částku za výuku a zašle potvrzený seznam zpět Zprostředkovateli.
- e) Provize z ceny kurzu/programu je splatná na základě daňového dokladu (faktury), který do 10 dnů od obdržení potvrzeného seznamu Zprostředkovatel vystaví a zašle Objednateli. Faktura bude zaslána na mail xxxxxxxxxx a bude mít splatnost alespoň 14 dnů ode dne doručení faktury Objednateli a musí splňovat i další obecné požadavky na obsah a formu daňových dokladů. V opačném případě nemá Zprostředkovatel nárok na výplatu provize.
- f) V případě, kdy student bude přihlášen ke studiu několika zprostředkovateli, náleží provize tomu, kdo přihlásil (tj. zaslal přihlášku včetně příloh) studenta dříve.
- g) Zprostředkovatel bere na vědomí, že Objednatel není povinen zařadit do kurzu/programu Zájemce, který nenastoupí do výuky (fyzicky nebo online) ve stanovený a Zájemci a Zprostředkovateli oznámený nejzazší termín nástupu do kurzu/programu. Za takového Zájemce se provize nevyplácí.
- h) Pokud v online přihlášce Zájemce o studium není jmenovitě Zprostředkovatel uveden, neexistuje nárok na proplacení provize.

5. Závěrečná ustanovení

5.1. Doba trvání a ukončení smlouvy

- a) Tato smlouva se sjednává na dobu určitou s platností do 31.12.2023. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu zástupci obou smluvních stran a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů.
- b) Smluvní strany mohou od smlouvy bez zbytečného odkladu odstoupit z důvodu porušení této smlouvy podstatným způsobem, za které je považováno mimo jiné porušení práv a povinností vyplývajících z bodu v odst. 3.1. nebo 3.2. této smlouvy.
- c) Smluvní strany mohou tuto smlouvu ukončit výpovědí bez udání důvodu s výpovědní lhůtou 2 měsíce, která počíná běžet prvního dne měsíce následujícího po doručení písemné výpovědi druhé smluvní straně.

5.2. Sankce

- a) V případě porušení povinností stanovených v bodě 3.1. této smlouvy ztrácí Zprostředkovatel nárok na výplatu dosud nevyplácené provize. Pokud se porušení vztahuje ke konkrétnímu Zájemci nebo konkrétnímu počtu více Zájemců, ztrácí Zprostředkovatel nárok na výplatu provize v takové výši, která odpovídá vyplácené provizi za zprostředkování smlouvy tímto Zájemcem, resp. Zájemci.
- b) Aplikací sankce uvedené pod písm. a) není dotčeno právo na náhradu škody.

5.3. Mlčenlivost

Smluvní strany se zavazují, že v případě ukončení smluvního vztahu z jakýchkoliv důvodů jsou povinny zachovat po dobu nejméně dvou roků od jeho skončení nezbytnou mlčenlivost o informacích a údajích, které získaly ze vzájemné spolupráce a zavazují se po tuto dobu tyto informace, údaje a znalosti nepoužít ve stejné oblasti podnikání.

5.4. Rozhodné právo

Právní vztahy mezi smluvními stranami včetně případných sporů vzniklých z této smlouvy se řídí výhradně příslušnými ustanoveními zákon č. 89/2012, občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, a dalšími obecně závaznými právními předpisy České republiky.

5.5. Změny smlouvy

Veškeré změny této smlouvy je možné provádět pouze vzestupně číslovanými písemnými dodatky schválenými a podepsanými oběma smluvními stranami.

5.6. Jazykové verze

Smlouva se vyhotovuje ve dvou jazykových verzích, přičemž obě jsou totožného obsahu. V případě rozporu mezi verzemi nebo sporu o výklad smlouvy nebo jednotlivých ustanovení je rozhodné znění jazykové verze v českém jazyce.

5.7. GDPR

Zprostředkovatel je povinen při zpracování osobních údajů Zájemců a Studentů dodržovat Zákon č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů a rovněž Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů.

5.8. Zásah vyšší moci

Pokud se poskytování služeb za sjednaných podmínek stane v důsledku vzniku zásahu vyšší moci nemožným nebo natolik obtížným, že je nelze spravedlivě požadovat, strana, která se bude chtít na vyšší moc odvolat, požádá druhou stranu o úpravu Smlouvy ve vztahu k předmětu, ceně a době plnění. Pokud nedojde k dohodě, má strana, která se důvodně odvolala na vyšší moc, právo jednostranným prohlášením zasláným doporučeným dopisem druhé straně odstoupit od této Smlouvy. Účinnost odstoupení nastává v tomto případě dnem doručení oznámení druhé smluvní straně.

6. Závěrečná ustanovení

Tato smlouva je vyhotovena ve dvou (2) stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu, a každá smluvní strana obdrží po jednom (1) z nich.

Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu přečetly, souhlasí s jejím obsahem a potvrzují, že byla sepsána na základě pravdivých údajů, jejich pravé a svobodné vůle a nebyla ujednána v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek. Na důkaz toho připojují své podpisy.

Příloha č. 1 – Výkladový slovník pojmů

V Praze dne:

V Praze dne:

.....
za Objednatele
PhDr. Dana Hůlková Nývltová, Ph.D.
ředitelka

.....
za Zprostředkovatele